

Faculty of Arts and Philosophy

Exchange Programme Applied Language Studies

Language of instruction: English

Programme version 8

1 Elective Courses

1.1 General Courses

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703117 Introduction to Foreign Language Training for Adults <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
2	A703118 Applied Linguistics: Capita Selecta <i>June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
3	A703128 Introduction to Translation Technology <i>Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
4	A703626 Terminology and Translation Technology <i>Joke Daems -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
5	A005056 Theory of Literary Translation <i>Arvi Sepp -- Vrije Universiteit Brussel</i>	5			A:1	150
6	A704002 EU Law, Institutions and Languages <i>Bart Defrancq -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
7	A005625 Traineeship	0			A:1, C:J, B:2	0
8	A005626 Research	0			C:J, A:1, B:2	0
9	A005627 Language [fr, nl, en]	0			B:2, A:1, C:J	0
10	A005630 External Course [fr, nl, en]	0			C:J, A:1, B:2	0

1.2 Dutch

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703111 Dutch as a Foreign Language I: CEFR A1 [nl] <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			B:1	150
2	A703112 Dutch as a Foreign Language II: CEFR A2 [nl] <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			B:1	150
3	A703113 Dutch as a Foreign Language III: CEFR B1 [nl] <i>Sylvianne De Schepper -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			B:2	150
4	A703114 Dutch as a Foreign Language IV: CEFR B2 [nl] <i>Sylvianne De Schepper -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			A:2	180
5	A703116 Dutch as a Foreign Language: Proficiency I [nl] <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
6	A703115 Dutch as a Foreign Language: Proficiency II [nl] <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150

1.3 English

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703031 English: Grammar A [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703032 English: Grammar B [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703033 English: Language Practice A [en, nl] <i>Evy Woumans -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120

4	A703034	English: Language Practice B [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		A:2	150
5	A703035	English: Grammar C [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		A:1	150
6	A703036	English: Language Practice C [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		A:1	150
7	A703037	English: Language Practice D [en, nl] <i>Evy Woumans -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		A:2	150
8	A703038	English: Cultural History [nl] <i>Brecht de Groote -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:2	120
9	A703040	English: Advanced Writing Skills [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
10	A703042	English: Literature [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
11	A703323	English: Area Studies [en, nl] <i>Brecht de Groote -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:1	120
12	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
13	A704045	English: Business and Public Communication II [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:2	120

1.4 French

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703045 French: Grammar A [nl, fr] <i>Sonia Michiels -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703046 French: Grammar B [nl, fr] <i>Sonia Michiels -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703048 French: Language Practice A [nl, fr] <i>Griet Theeten -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
4	A703047 French: Grammar C [nl] <i>Sonia Michiels -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
5	A703051 French: Language Practice D [nl] <i>Griet Theeten -- Department of Literary Studies</i>	5			A:2	150
6	A703052 French: Cultural History [nl, fr] <i>Francis Mus -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
7	A703053 French: Oral Skills [nl] <i>Sonia Michiels -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
8	A703056 French: Literature [nl, fr] <i>Griet Theeten -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
9	A703326 French: Area Studies [nl] <i>Anneleen Spiessens -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
10	A703310 Introduction to Language and Culture: French [nl, fr] <i>Laurence Swaelens -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90

1.5 German

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703019 German: Grammar A [nl, de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703020 German: Grammar B [nl, de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703021 German: Language Practice A [nl, de] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
4	A703022 German: Language Practice B [nl, de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
5	A703023 German: Grammar C [nl, de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
6	A703024 German: Language Practice C [nl, de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150

7	A703025	German: Language Practice D [nl, de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		A:2	150
8	A703026	German: Cultural History [nl, de] <i>Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:2	120
9	A703044	German: Literature [nl, de] <i>Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
10	A703311	German: Area Studies [nl, de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:1	120
11	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
12	A704037	German: Business and Public Communication I [nl, de] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:1	90
13	A704043	German: Business and Public Communication II [nl, de] <i>Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:2	120

1.6 Italian

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703058 Italian: Grammar A [it, nl] <i>Irene Cenni -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703059 Italian: Grammar B [it, nl] <i>Irene Cenni -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703061 Italian: Language Practice B [it, nl] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
4	A703062 Italian: Grammar C [nl] <i>Irene Cenni -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
5	A703063 Italian: Language Practice C [nl] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
6	A703065 Italian: Cultural History [it, nl] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
7	A703066 Italian: Oral Skills [nl] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
8	A703069 Italian: Literature [it] <i>Mara Santi -- Department of Literary Studies</i>	3			A:2	90
9	A703314 Italian: Area Studies [it, nl] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
10	A704038 Italian: Business and Public Communication I [it, nl] <i>Irene Cenni -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:1	90
11	A704044 Italian: Business and Public Communication II [it, nl] <i>Irene Cenni -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120

1.7 Russian

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703320 Russian: Area Studies [ru, nl] <i>Piet Van Poucke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703078 Russian: Cultural History [ru, nl] <i>Piet Van Poucke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703082 Russian: Literature [ru, nl] <i>Piet Van Poucke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90

1.8 Spanish

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703088 Spanish: Language Practice B [es, nl] <i>Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
2	A703089 Spanish: Language Practice C [es, nl] <i>Ria Van den Hende -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
3	A703090 Spanish: Language Practice D [es, nl] <i>Carine De Groot -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
4	A703091 Spanish: Cultural History [es, nl] <i>Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120

5	A703093	Spanish: Advanced Writing Skills [es, nl] <i>Nausica Marcos Miguel -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
6	A703092	Spanish: Oral Skills [es, nl] <i>Ria Van den Hende -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
7	A703095	Spanish: Literature [es, nl] <i>Jeroen Vandaele -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:2	90
8	A703329	Spanish: Area Studies [nl] <i>July De Wilde -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:1	120
9	A704042	Spanish: Business and Public Communication I [es, nl] <i>Nausica Marcos Miguel -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		A:1	90
10	A704048	Spanish: Business and Public Communication II [es, nl] <i>Nausica Marcos Miguel -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4		A:2	120

1.9 Turkish

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703317 Turkish: Area Studies [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703104 Turkish: Cultural History [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703108 Turkish: Literature <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3				90

1.10 Translation & Interpreting

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703119 Translation: English-Turkish [en, tr] <i>Sevdag Kaya -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
2	A703120 Translation: French-Turkish [fr, tr] <i>Sevdag Kaya -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
3	A703127 Interpreting: French-Spanish [fr, es] <i>Sébastien Devogele -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		1	A:1	90
4	A703121 Translation: English-Spanish [es, en] <i>Jeroen Vandaele -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
5	A703125 Audiovisual Translation: English-Spanish [es, en] <i>Alexandra Sanchez -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
6	A703124 Translation: English-French [fr, en] <i>Brunehilde Ammann -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
7	A703126 Audiovisual Translation: English-German [en, de] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:2	150
8	A703123 Translation: English-Italian [it, en] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
9	A703122 Translation: Russian-English [ru, en] <i>Bart Hendrickx -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the course name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian	de: German	es: Spanish	ja: Japanese	pl: Polish	sh: Croatian/Serbian	zh: Chinese
cs: Czech	el: Greek	fr: French	nl: Dutch	pt: Portuguese	sl: Slovene	
da: Danish	en: English	it: Italian	no: Norwegian	ru: Russian	sv: Swedish	

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned. When a semester is shown in brackets, the course is not offered this year in the specific offering. The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually	c: annually, from 2024-2025	f: annually, from 2025-2026	i: annually, from 2026-2027
b: tri-annually	d: bi-annually, from 2024-2025	g: bi-annually, from 2025-2026	j: bi-annually, from 2026-2027
	e: tri-annually, from 2024-2025	h: tri-annually, from 2025-2026	k: tri-annually, from 2026-2027